

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ларшемова 22
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Васерштајн Хинко
Занимање — Zanimanje	публични радни помоћник
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	9 - VIII - 1903
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Сарајево
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	- " -
Брачно стање — Bračno stanje	Невенчан
Вера — Vera	мојсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Томислав Сопа Раушер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мелан Милић		женска	22 - III - 1905	Сарајево

НАПОМЕНА: Везови 5-VIII-34
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 9 - VII - 31
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroc. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
9. VII. 31	Хожин вилла	22	Милошевић Стоја		
20. XII. 33	Свенгер бео	10	Ројерштојер Јован		
28. VII. 34	Калиш мимини	30	Леви Јулијан		
9. VIII. 35	Рајваге Франсифа	2	Сирјан Сирјановић		
19. XI. 35	Налд. пазарска	34	Кеујат Петровић		
10. XI. 36	Вушовићев	57	Смолић		
20. V. 37	Високог Силевана	42	Тосах Ситуми		
19. V. 39	Цоја Уљоша	24/5	Менџа Вилија		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА